

نَضَّرَ اللهُ امْرَأً سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا فَأَدَّاهَا كَمَا سَمِعَهَا
( حديث شريف )



## بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِى مَنَّ عَلَيْنَا بِفَضْلِهِ الْعَمِيمِ، إِذْ مَنَّ عَلَيْنَا بِمُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْخَلْقِ فَهَدَانَا اِلٰى دِيْنِ الْحَقِّ وَالصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ الْكَرِيمُ الْحَلِيمُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ الَّذِى خُصَّ بِالْخُلُقِ الْعَظِيمِ، صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ فَازُوا مِنْهُ بِالْحَظِّ الْجَسِيمِ.[1]

---

[1] فتيكن اين تيدق دباريسكن اوليه فڠارڠ ملاينكن تندا سبدو فد (لله)، دوا لفظ الجلالة (الله)، دوا كلمة (منّ) دان (خصّ). فتيكن اين برمقصود: "سكل فوجى باڬى الله يڠ تله مڠورنياكن كفد كيت كورنياءنڽ يڠ ميلوروه؛ كران دى تله مڠورنياكن كفد كيت محمد يڠ مروفاكن سموليا٢ مخلوق. مك دى تله ممبريكن هداية كفد كيت اونتوق برادا دأتس اڬام يڠ بنر دان دأتس جالن يڠ لوروس. اكو برسكسى بهوا تيادا توهن ملاينكن الله ساتو٢ڽ، تيادا سكوتو باڬيڽ ، توهن يڠ ماها موليا دان ماها لمبوت. اكو برسكسى بهوا سسوڠڬوهڽ سيدنا محمد اداله همباڽ، رسولڽ، ككاسيهڽ دان ڤچينتاءنڽ يڠ تله دخصوصكن دڠن ممليكى أخلاق يڠ موليا. الله برصلوات كأتسڽ دان كأتس فارا صحابتڽ يڠ تله برجاى ممفرأوليهى درفداڽ كأونتوڠن يڠ بسر".

ادافون كمدين درفد ايت، ملك لبه دهولو درفد اكو ماسوق ددالم مغارغ كتاب اين دغن تواضع اكو كفد الله سبحانه وتعالى، كيراڽ دفوهنكن كفداڽ تيادا ساله منراغكن سديكيت فركتأن اين كفد سكل سودارا كو.

اداله كمدين درفد سوده اكو مغاجى كتاب يغبرنام صحيح الترمذى.. سودهله جاتوه ددالم هاتيكو براهى دان سوكا كفداڽ اوله اتوراڽ دان كيتأنڽ فد سكل حكم شريعة بنى[1] كيت محمد صلى الله عليه وسلم؛ دغن كران بريبو٢ باب دان أحاديث، سرت دايكوتڽ تيف٢ حديث كتراغن امام٢ مذهب لبه درى مذهب امفت يغ معروف. جاغن بچارا لاكى فد سند حديث ايت، بوكن ماين لاكى دفرهالوسڽ . دان لاين درفداڽ بيراف علمو.

كفد اكو تيف٢ كالى اكو مغاجى دان مغادف كوروكو: حَضْرَةُ صَاحِبِ الْفَضِيلَةِ، مَوْلَانَا مُرَبِّى أَرْوَاحِنَا، الْأُسْتَاذُ الْأَكْبَرُ[2]: الشيخ مُحَمَّد اِبْرَاهِيم السَّمَالُوطِىّ[3] مِنْ

---

(١) موكن٢ كلمة يغ بتول اداله (نبى) والله أعلم.

(٢) فتيكن: (حضرة صاحب الفضيلة مولانا مربى أرواحنا الأستاذ الأكبر) تيدق دباريسكن اوليه فغارغ. فتيكن اين برمقصود: كحضرة اورغ يغ مميليكى كلبيهن، توان كامى، فنديديق جيوا كامى، أستاذ يغ فاليغ بسر.

(٣) فتيكن: (محمد ابراهيم السمالوطى) تيدق دباريسكن اوليه فغارغ.

بليو اداله الشيخ محمد بن إبراهيم بن عَلِىّ الْحُمَيْدِىّ السَّمَالُوطِىّ الْمَالِكِىّ. دلاهيركن د(سَمَالُوْط)، مصر فد تاهون ١٢٧٣ هجرية. أنتارا كورو بليو اداله الشيخ سَلِيم الْبِشْرِىّ، الشيخ محمد الخضرى الدمياطى، شَمْسُ الدِّين الْإِنْبَابِىّ دان الشيخ محمد عليش المالكى. بليو اداله مُحَدِّث تركموكا دمصر دان علماء بسر ددالم مذهب

هَيْئَةِ كِبَارِ عُلَمَاءِ الْأَزْهَرِ الشَّرِيفِ[1]، كورو حديث يڠ مشهور مڠاجر برفوله٢ تاهن دجامع سيدنا الحسين[2] (چوچو رسول الله) دكوتا قاهرة (مصر) دكت أزهر الشريف.. سودهله اكو براسا مينم مادو.

مالكى. بليو ماهير ددالم علمو٢ بهاس عرب. سكيتر دوا فولوه تاهون سبلوم كوفاتنڽ، بليو تله منومفوكن كفد مڠاجر بيدڠ حديث سچارا خصوص سرت تفسير القرآن دمسجد سيدنا الحسين. برجايا مڠختمكن كتاب (الْجَامِعِ الصَّغِيرِ)، (الْمُوَطَّأ)، (رِيَاضُ الصَّالِحِين)، (شَرْحُ مُخْتَصَرِ الْبُخَارِيّ لِابنِ أَبِي جَمْرَةَ لِلشَّنْوَانِيّ) دان كتاب٢ حديث يڠ لاين. بليو جوڬ مڠاجر (شَرْحُ النَّوَوِيّ عَلَى صَحِيحِ مُسْلِمٍ) دان (سُنَنُ التِّرْمِذِيّ). انتارا مريد بليو اداله الشيخ صالح الْجَعْفَرِيّ، الشيخ أحمد بن محمد بن الصِّدِّيق الْغُمَارِى دان الشيخ عبد الله ابن محمد بن الصِّدِّيق الْغُمَارِى. بليو تله منيڠڬل دنيا دروماهڽ د(جَزِيرَةُ الرَّوْضَة) فد مالم سبتو ٦ صفر ١٣٥٣ هـ (١٩٣٤/٥/١٨) دان دكبوميكن د(القَرَافَة الصُّغْرَى). ليهت فَتْحٌ وَفَيْضٌ وَفَضْلٌ مِنَ الله هالمن ١٩، الْبَحْرُ الْعَمِيقُ ٢١٠/١، الْكَنْزُ الثَّرِىّ فِى مَنَاقِبِ الْجَعْفَرِىّ هالمن ٣٩ دان الْجَوَاهِرُ الْغَوَالِىُّ مِنْ أَسَانِيدِ الْإِمَامِ الْأَزْهَرِىّ هالمن ١٥، ٣٧. سيلا لايرى:

- www.khayma.com/syadie/BROQENi-8.htm
- www.almoslem.net/modules.php?name=News&file=article&sid=10
- www.daraleman.org/forum/forum_posts.asp?TID=2213&get=last
- www.ahlalhdeeth.com/vb/showthread.php?t=83356

[1] فتيكن: (من هيئة كبار علماء الأزهر الشريف) تيدق دباريسكن اوليه فڠارڠ. فتيكن اين برمقصود: (يڠ مروفاكن ساله سأورڠ علماء بسر الأزهر الشريف.

[2] بليو اداله سيدنا الْحُسَيْن بن عَلِيّ بن أبي طالب القُرَشِيّ الْهَاشِمِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَعَلَيْهِمَا السَّلَامُ. لاهير فد تاهون ٤ مفت هجرية. مروفاكن چوچو كفد رسول الله ﷺ. مروايتكن حديث درفد رسول الله ﷺ، سيدنا على بن أبي طالب، سيدنا عمر بن الخطاب دان لاين٢. انتارا يڠ مروايتكن حديث درفد بليو اداله بِشْر بن غَالِب الأَسَدِىّ، على بن الحسين (انق سيدنا الحسين) دان لاين٢. بليو دان ابڠڽ يائيت سيدنا الْحَسَن ابن على بن أبي طالب تله دجنجيكن اوليه رسول الله ﷺ سباڬاى دوا اورڠ كتوا باڬى فارا فمودا دشرڬا.

دڠن كران ايتوله برسوڠڬوه اكو تيف٢ فاڬى فرڬى منريما فداڽ دڠن كتيدأن لوكو[(١)]، يائيت كمدين درفد ختم مڠاجى صحيح مسلم[(٢)] كفداڽ دڠن ببراف بايق علماء يڠ مندافت شهادة تيڠڬى دان رنده دان ببراف راتوس مريد أزهر.

كمدين منكال اكو فولڠ كومه، تيادا له لاڬى برفاليڠ ملينكن اكو جالنكن باتڠ قلم اكو دفيڤى صحيفة٢[(٣)] سبڬيمان يڠاكو ايڠت دان اكو فهم درفداڽ، برايكوت دڠن سديكيت٢ فركتأن إمام شافعى[(٤)] ددالم الأم، دان فركتأن .........................

---

بليو كوكور شهيد فد ١٠ محرم ٦١ هـ دالم فريستيوا كربلاء دالم اوسيا ٥٦ تاهون. ليهت تَهْذِيبُ الْكَمَال ٣٩٦/٦ - ٤٤٩.

(١) كلمة (لوكو) برمقصود: جمو. ليهت قاموس ديوان هالمن ٩٦٢.

(٢) بليو اداله مُسْلِم بن الْحَجَّاج بن مُسْلِم الْقُشَيْرِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ. لاهير د(نَيْسَابُوْر) يڠ ترلتق فد هارى اين د(إيران). دكاتكن بهوا بليو لاهير فد تاهون ٢٠٤ هـ. بليو تله مروايتكن حديث درفد الشيخ إبراهيم بن خالد الْيَشْكُرِيّ، أحمد بن سِنَان القطّان، الْحَسَن بن عَلِيّ الْخَلَّال دان لاين٢. انتارا يڠ مروايتكن حديث درفد بليو اداله الإمام التِّرْمِذِيّ، إبراهيم بن إسحاق الصَّيْرَفِيّ دان إبراهيم بن محمد بن سفيان الفقيه. مروفاكن مريد كفد الإمام الْبُخَارِيّ. كريا ترأكوڠ بليو اداله صَحِيحُ مُسْلِمٍ. وفاة فد بولن رجب تاهون ٢٦١ هـ دالم اوسيا ٥٧ تاهون. ليهت تَهْذِيبُ الْكَمَالِ ٤٩٩/٢٧-٥٠٧، تَقْرِيبُ التَّهْذِيبِ هالمن ٩٣٨، الْكَاشِف ٢٥٨/٢ دان أَطْلَسُ الْحَدِيثِ النَّبَوِيّ هالمن ١٢.

(٣) كلمة أصل اداله (صحيفه٢) يڠ دتوليس تنفا مڠڬوناكن حروف تاء مربوطة. كلمة (صحيفة) برمقصود: لمبرن يڠ برتوليس. ليهت قاموس ديوان هالمن ١٣٦٦.

(٤) بليو اداله الإمام محمد بن إِدْرِيس بن الْعَبَّاس بن شافِع بْن السَّابِ الْقُرَشِيّ الْمُطَّلِبِيّ. نسب بليو برتمو دڠن نسب رسول الله ﷺ فد سيدنا عَبْدُ مَنَاف بن قُصَيّ. دلاهيركن فد تاهون ١٥٠ هـ د(غَزَّة). انتارا كورو

نووى[١] ددالم شرح مسلم، دان فركتأن القسطلانى[٢]، دان ابن العربى[٣] دان لاينڽ،

بليو اداله الإمام مالِك بن أَنَس، مُسْلِم بن خَالِد الزنجى دان إسماعيل بن قسطنطين. انتارا مريد بليو اداله الإمام أحمد بن حنبل، أبو يعقوب الْبُوَيْطِى، الرَّبِيع بن سليمان الْمُرَادِىّ دان الرَّبِيع بن سليمان الْجِيزِىّ. فارا علماء مڽاتكن بهوا بليوله يڠ دمقصودكن اوليه رسول الله ﷺ سباكاى 'سأورڠ عالم بربڠسا قُرَيْش' ددالم حديث باكيندا . انتارا كتاب كارڠن بليو اداله (الرِّسَالة) دان (الْأُمّ). وفاة فد آخر رجب تاهون ٢٠٤ هـ د(مصر) دالم اوسيا ٥٤ تاهون. ليهت تَهْذِيبُ الْكَمَال ٢٤/٣٥٥-٣٨١، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ ١٤/١٣٢-١٤٠ دان الْكَاشِف ٢/١٥٥.

[١] بليو اداله الإمام يَحْيَى بن شَرَف بن مِرَى النَّوَوِىّ. دلاهيركن فد بولن محرم ٦٣١ هـ د(نَوَى). مروفاكن علماء بسر ددالم مذهب الإمام الشافعى. انتارا كورو بليو اداله الشيخ كَمَالُ الدِّين إِسْحَاق الْمَغْرِبِىّ، خَالِد النَّابلسى دان أبو إسحاق الْمُرَادِىّ. سأورڠ يڠ قوات برعبادة بهكن بليو تله برفواس فد ستياف هارى. سأورڠ يڠ براني مڽاتكن كبنرن دهادفن فارا فمرينته. انتارا كارڠن بليو اداله (رَوْضَةُ الطَّالِبِين)، (مِنْهَاجُ الطَّالِبِين) دان (الْمَجْمُوع). وفاة فد مالم ٢٤ رجب ٦٧٦ هـ د(نَوَى) دالم اوسيا ٤٥ تاهون. ليهت الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ ١٧/٥٣٩-٥٤١ دان طَبَقَاتُ الشَّافِعِيَّةِ الْكُبْرَى ٨/٣٩٥-٤٠٠.

[٢] بليو اداله الإمام أحمد بن محمد بن أبى بكر الْقَسْطَلَّانِىّ. لاهير فد ٢٢ ذو القعدة ٨٥١ هـ د(مصر). انتارا كورو بليو اداله البرهان العجلونى، خالد الأزهرى، الحافظ السخاوى دان شيخ الإسلام زكريا الأنصارى. انتارا كارڠن بليو اداله (إِرْشَادُ السَّارِى) دان (الْمَوَاهِبُ اللَّدُنِّيَّة بِالْمِنَح الْمُحَمَّدِيَّة). وفاة فد محرم ٩٢٣ هـ د(القاهرة) دان دكبوميكن دأتس مقام بدر الدين الْعَيْنِيّ دمدرسة الْعَيْنِي يڠ برادا برسبلهن دڠن مسجد الأزهر الشريف. ليهت كَشْفُ الظُّنُوْنِ ٢/١٨٩٦ دان مقدمة يڠ دتوليس ددالم كتاب إِرْشَادُ السَّارِى.

[٣] بليو اداله الإمام محمد بن عبد الله بن محمد الإِشْبِيلِىّ يڠ دكنلى دڠن فڠݢيلن القاضى أبو بكر ابْنُ الْعَرَبِىّ. دلاهيركن فد شعبان ٤٦٨ هـ. انتارا كورو بليو اداله الإمام الغزالى دان أبو زكريا التِّبْرِيزِىّ. انتارا كتاب كارڠن بليو اداله (أَحْكَامُ الْقُرْآن)، (عَارِضَةُ الْأَحْوَذِىّ) دان (الْمَحْصُولُ فِى أُصُولِ الْفِقْه). بليو سأورڠ يڠ

اياله سمات٢ اخلاص هاتيكو باڬى وجه الله[١] كران مسياركن حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم دان منيڠݢيكن كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا[٢] كفد سكل سوداراكو يڠتياد تاهو ددالم بهاس عرب.

دان دفوهنكن فد الله كيراڽ منفعة باڬى عموم أمة محمد صلى الله عليه وسلم، دان هارفكن جادى فتاروهن دسيسى الله باڬى هارى آخرة، دان كيراڽ تيادا له اى حجة كأتسكو دسان.

مك دڠن كڤتأن يڠداتڠ تادى دان لاڬى اكنداتڠ، اكو نمائيله كتاب اكو اين دڠن نام:

---

برمذهب مالكى. وفاة فد ربيع الآخر هـ. ليهت الدِّيبَاجُ الْمُذْهَبُ هالمن ٣٧٦-٣٧٨ دان طَبَقَاتُ الْمُفَسِّرِينَ لِلدَّاوُدِيّ ص ١٨٠-١٨١.

[١] مقصود (وجه الله) دسينى اداله رضا الله دان فهلا درفد الله. ليهت تَفْسِيرُ النَّسَفِيّ ١٦٢/١ (سورة الْبَقَرَة، آية ٢٧٢)، تَفْسِيرُ الْجَلَالَيْن هالمن ٦٤ (سورة الْبَقَرَة، آية ٢٧٢)، تَفْسِيرُ الرَّازِيّ ٨٤/٧ (سورة الْبَقَرَة، آية ٢٧٢)، شَرْحُ الصَّاوِيّ عَلَى جَوْهَرَةِ التَّوْحِيدِ هالمن ٢١٥-٢٢٠، عَوْنُ الْمُرِيدِ لِشَرْحِ جَوْهَرَةِ التَّوْحِيدِ ٤٥٢/١-٤٩٠ دان حَاشِيَةُ النَّفَحَاتِ عَلَى شَرْحِ الْوَرَقَاتِ فد هالمن ٩٥-٩٦.

[٢] فتيكن اين تيدق دباريسكن اوليه فڠارڠ ملاينكن تندا سبدو فد لفظ الجلالة (الله). مقصود فتيكن اين اياله (كلمة الله اداله يڠ فاليڠ تيڠڬى). مقصود (كلمة الله) دسينى اداله كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سباڬيمان يڠ دڤاتكن اوليه سيدنا ابْنُ عَبَّاس. ليهت تَفْسِيرُ ابْنِ كَثِير ٢٠٦/٧ (سورة التَّوْبَة، آية ٤٠).

## بَحْرُ الْمَاذِيِّ لِشَرْحِ مُخْتَصَرِ صَحِيحِ التِّرْمِذِيِّ[١]

فَأَسْأَلُ اللهَ الْكَرِيمَ أَنْ يُعِينَنِي عَلٰى تَكْمِيلِ هٰذَا الْكِتَابِ، وَأَنْ يُوَفِّقَنِي اِلٰى طَرِيقِ الصَّوَابِ، وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.[٢]

محمد ادريس المربوى



[١] فتيكن اين تيدق دباريسكن اوليه فڠارڠ.

[٢] فتيكن اين تيدق دباريسكن اوليه فڠارڠ ملاينكن تندا سبدو فد لفظ الجلالة (الله)، (بالله) دان (قوّة). فتيكن اين برمقصود:

"مك اكو مموهون كفد الله يڠ ماها موليا أݢر ممبنتوكو اونتوق ميمفورناكن كتاب اين دان ممبريكن توفيق كفداكو اݢر اكو برادا فد جالن يڠ بتول. چوكوفله دي باݢيكو دان دي اداله سبايق٢ وكيل. تيادا اوفاي دان كقواتن ملاينكن دڠن بنتوان درفد الله يڠ ماها تيڠݢي لاݢي ماها أݢوڠ".